

# 輻射條例

(第303章)

## 輻照儀器牌照申請表

本人 甲乙丙公司  
(中文全名)

地址為 填寫資料

現申請下文所說的作 (a) 使用

用途的輻照儀器牌照，該輻照儀器設置於 (b) 填寫資料

2. 說明所需牌照的一類型或多於一類型的輻照儀器：

牙科口內放射照相機

3. 本人的資格如下 (c) 填寫資料 (如果適用)

日期：2012年12月5日

申請人簽署

- (a) 述明所需牌照的用途，如管有、出售、製造、操作等。
- (b) 述明將會設置該輻照儀器的地址。
- (c) 申請操作輻照儀器始須填寫本段。

輻射條例 (第 303 章)  
RADIATION ORDINANCE (CAP 303)

新申領/續領使用輻照儀器牌照作與人體無關的用途  
First Application/Renewal for a Licence to Use an Irradiating Apparatus  
for Purposes Other than on Human Body

請參閱背頁的「申請須知」後，填寫本表格適用部分。並在適當地方加上☑。

Please refer to the "Notes for Applicants" on Page 2, tick☑ as appropriate and complete the appropriate sections.

申請項目 Purpose of Application

新申領使用輻照儀器牌照 New application for a licence to use irradiating apparatus.

續牌 Renewal of licence

牌照有效期至 The licence is valid until \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
日 D 月 M 年 Y

申請人資料、僱用狀況等均沒有變更，與原來申報資料相同。(請到 C 部繼續填寫)

There are no changes on the particulars of the applicant and the employment status. They are the same as those stated in the last application. (Please continue from Section C)

申請人資料、僱用狀況等有變更，與原來申報資料不相同。(請填寫變更資料於表格內)

There are changes in the particulars of the applicant and/or the employment status. They are not the same as those stated in the last application. (Please state the changes in the form)

A. 申請人資料 Particulars of the applicant

A1 稱謂 Title  醫生 Dr  博士 Dr  先生 Mr  女士 Mrs  女士 Ms  小姐 Miss

姓名 Name 陳 Chan 大文 Tai Man  
姓 (Surname) 名 (Given name)

身分證/證明文件編號. Identity Card/Document No. A123456(7) 電郵 E-Mail 123@abc.com.hk

輻射安全方面的學歷 Qualification in radiation safety Information if applicable 填寫資料 (如適用)

執業學歷 Qualification in practising field Information if applicable 填寫資料 (如適用)

通訊地址\* Correspondence address\* Information 填寫資料

\*有關地址將列印於牌照上 The address will be printed on the licence

稱謂 Title  醫生 Dr  博士 Dr  先生 Mr  女士 Mrs  女士 Ms  小姐 Miss

聯絡人姓名 Name of Contact Person : 李 Lee 好 Ho  
姓 (Surname) 名 (Given name)

電郵 E-Mail: Information 填寫資料 電話號碼 Tel No.: Information 填寫資料

傳真號碼 Fax No.: Information 填寫資料 手機號碼 Mobile No.: Information 填寫資料

只供輻射管理局填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY 收件日期 Date received \_\_\_\_\_

申請資料不足，欠缺 Application incomplete due to lacking of \_\_\_\_\_

B. 僱用狀況(如適用) Employment status (if applicable)

自僱 / 待僱 Self-employed / Unemployed	<input type="checkbox"/> 是 Yes	<input checked="" type="checkbox"/> 否 No	
僱主姓名 Name of employer	<u>ABC Company ABC 公司</u>		
僱主地址 Address of employer	<u>Information 填寫資料</u>		
傳真號碼 Fax No.:	<u>Information 填寫資料</u>	電話號碼 Tel No.:	<u>Information 填寫資料</u>

C. 聲明 Declaration

現聲明盡本人所知，本申請所載資料均真確無誤。

I declare that to the best of my knowledge the information in this application is true and accurate.

<u>Information 填寫資料</u>	<u>Information 填寫資料</u>
申請人簽名 Signature	日期 Date
<u>Information 填寫資料</u>	<u>Information 填寫資料</u>
姓名 (請用正楷書寫) Name (in block letters)	身分證/證明文件編號 Identity Card/Document No.

申請須知 Notes for Applicants

1. 申請 Application

申請人可以利用 IA-U2 表格申請牌照或續牌，以便獲准使用輻照作除照射人體以外的特定照射用途。這些照射包括非破壞性測試的工業放射照相，或對牲畜作獸醫學放射照相。

You may use form IA-U2 to apply for or renew a licence that permits you to perform radiation exposures using an irradiating apparatus for specified purposes other than on human bodies. Such purposes may include the performance of industrial radiography in non-destructive testing, or of veterinary radiography on animals.

2. 遞交申請書 Submission of application

填妥的申請表格須送回：

This application should be submitted to:

香港西灣河太康街 28 號西灣河健康中心 3 字樓  
輻射管理局牌照事務處

Radiation Board Licensing Office  
3/F., Sai Wan Ho Health Centre  
28 Tai Hong Street, Sai Wan Ho, Hong Kong

電話：2886 1551

傳真：2834 1224

電郵：[ia@erls.gov.hk](mailto:ia@erls.gov.hk)

網域：<http://www.erls.gov.hk>

Tel.: 2886 1551

Fax: 2834 1224

E-mail: [ia@erls.gov.hk](mailto:ia@erls.gov.hk)

Domain: <http://www.erls.gov.hk>

申請費用為 \$160。當輻射管理局收到有關申請後，會向申請人發出一般繳款單，申請人請依照一般繳款單內所列的繳款辦法繳付所需費用。

假如申請最終被否決，已繳交的款項將盡快全數退還。

The application fee is \$160. After receiving the application, the Radiation Board will issue a General Demand Note to the applicant. The applicant could make payment according to the payment instructions stated in the General Demand Note.

Should the application be unsuccessful, the paid amount will be refunded to the applicant as soon as possible.

3. 按情況需要連同申請書一併遞交的文件 Documents to be submitted with the application (where applicable)

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| (a) 首次申領牌照 For first application | (i) 表格 DH1271(S)《輻照儀器申請表》<br>Form DH1271(S) "Application for Irradiating Apparatus" |
|                                  | (ii) 申請人的身分證/證明文件副本<br>Copy of your Identity Card/Document of the applicant         |
|                                  | (iii) 45x60 毫米近照兩張；和<br>2 recent photographs of size 45 x 60(mm); and               |
|                                  | (iv) 申請人申報的學歷證書副本。<br>Copy of certificate(s) of your stated qualification(s).       |
| (b) 續領牌照 For renewal of licence  | (i) 申請人的 45x60(毫米)近照兩張。<br>2 recent photographs of size 45 x 60(mm).                |

4. 表格中所列的所有有關牌照必須於呈交本申請書時仍為有效。有關牌照持有人請於牌照屆滿前八個星期把填妥之申請書及所需文件交到輻射管理局。否則，本局有可能在牌照屆滿前未能完成處理有關牌照的續牌申請。逾期使用輻照儀器乃違反輻射條例第 7(1)條的罪行，一經定罪，可判處罰款\$50,000 及監禁 2 年。

Any current licence mentioned in this application must remain valid on the date of submission of this application. The Licensee shall submit the duly completed application form together with the required documents to the Radiation Board 8 weeks before expiry of the licence. Otherwise, the Board may not be able to complete processing of the licence renewal application before its expiry. Using an irradiating apparatus without a valid licence is an offence to section 7(1) of the Radiation Ordinance, and shall be liable to a fine of \$50,000 and to imprisonment for 2 years.